

# EL IRIS

Año XI.

DIARIO CATÓLICO

Núm. 3.018.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN

41, José M.º Quadrado, 40.—Imprenta.  
Teléfono n.º 60.

Ciudadela (Menorca) lunes 16 de Abril de 1923

Dirección telegráfica IRIS  
CIUDADELA

## TIMÓN KITCHEN (Patentado)

Para embarcaciones a motor.—Con él se gana espacio, y se regulan cómodamente el rumbo y la velocidad (tanto avante como atrás), sin necesidad de embrague, contramarcha ni hélice reversible.—Combustibles líquidos.—Lubrificantes.

**GUILLERMO J. ORFILA**  
San Fernando, 27.—MAHON

## NOTICIAS

### COMITÉ ELECTORAL

Se participa a cuantas personas simpaticen con la candidatura del señor don Guillermo García Parreño, que todos los días de 5 a 7 de la tarde y de 9 a 11 de la noche, se facilitarán y recibirán toda clase de datos electorales, en las Oficinas establecidas en la casa número 8 de la calle Notario Quintana de esta localidad.

LA COMISIÓN ELECTORAL.

### Conferencias de S. Vicente

Las Conferencias de Señoras y Caballeros de San Vicente de Paul tuvieron ayer tarde en San Agustín la junta general reglamentaria, bajo la presidencia del Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo.

Después de un rato de lectura espiritual, fueron leídas el acta de la junta anterior y el estado de cuentas de ambas Conferencias, y seguidamente hizo uso de la palabra el Sr. Obispo para dirigir a la distinguida concurrencia hermosísima y sabia exhortación. Así como Dios, Creador del universo, dió a cada clase de seres un ambiente especial para la vida de los mismos, así también dió al hombre el propio ambiente, en donde viva, se desarrolle y se perfeccione. Este ambiente es el amor, la caridad. Probó su aserto el Sr. Obispo con textos de la Sagrada Escritura, sacados de las cartas de Santiago y San Juan, sabiamente comentados, y lo confirmó con varios hechos históricos, para demostrar que si el pez no puede vivir fuera del agua y el animal fuera del aire, el hombre, la humana sociedad no puede vivir sin el amor, sin la caridad que Cristo enseñó con su ejemplo y con sus palabras. Terminó dando la bendición.

La colecta de caballeros produjo 87'65 ptas. y la de señoras 106'00 ptas.

### Telegrama.

Al telegrama, con que don José de Olives dió cuenta al Sr. Parreño de la reunión celebrada el miércoles de la semana pasada, contestó dicho señor en la siguiente forma:

«EXCMO. SR. D. JOSÉ DE OLIVES.  
Madrid, 14.—18'00

Agradezco mucho amable telegrama y ofrecimientos a que correspondo. Estaré ahí semana próxima.

PARREÑO.»

### Los artilleros.

Según telegrama particular recibido en esta ciudad, ayer embarcaron en Ceuta las baterías de Mallorca y Menorca en dirección a estas islas.

Seguramente esta semana llegarán a Mahón.

Celebramos la noticia y deseamos a nuestros artilleros felicísimo viaje.

### Nombramiento.

Recientemente ha sido nombrado Inspector de Correos de esta provincia de Baleares, el jefe de dicho Cuerpo don Francisco Pons.

### Gobernador Militar.

El día 13 del corriente mes, S. M. el Rey firmó un R. D. nombrando Gobernador militar de Cartagena al general de división don Severiano Martínez Anido, ex Gobernador civil de Barcelona.

### Vapor.

A primera hora de ayer tarde fondió en nuestro puerto, después

de dura travesía, el vapor «Ciudadela».

Trajo la balija, pasaje y carga que le entregó el vapor de enlace.

### De viaje.

El sábado pasado salió de ésta para Mahón y la península, nuestro querido amigo don Juan Gelabert Caules, gerente con nuestro amigo don Antonio Seguí Sintés de la fábrica de monederos de plata de Seguí, Gelabert y Compañía.

Deseamos al señor Gelabert lleve feliz viaje y que sea muy provechoso para la industria ciudadelana.

### Futbol.

El partido de futbol de ayer tarde fué presenciado por numerosísimo público, que seguía con interés las peripecias del juego.

Los dos teams «F. O.» y «Zamora» jugaron admirablemente apuntándose un goal el primero.

### Dinero.

Colocaré de cuatro a cinco mil duros en partidas de dos mil, mil quinientos y mil, en primera hipoteca.

Informes: Juan Lluch, María Auxiliadora, 4.

### Aviso.

En la conserjería del «Círculo Católico» se encontrarán plátanos a pesetas 2'10 la docena.

Escogidos a 2'30.

### Concurso hípico.

En breve va a celebrarse en Palma de Mallorca un brillante Concurso hípico.

No se puede precisar aun la fecha, pero por los preparativos se cree que tendrá suma importancia.

Por Real Orden del ministerio de la Guerra se ha autorizado la asistencia a los jefes y oficiales del Ejército.

Máquinas de escribir de todas marcas viejas o antiguas se compran.

— ASALTO, 4 —

### Balance anual.

Resumiendo ahora las visitas todas, efectuadas durante los varios meses mencionados del año de 1922, conforme acostumbramos hacerlo anualmente, nos dará un total de seis mil novecientos diez y siete lo cual nos indica que la devoción a la Virgen Santísima de Monte Toro está firmemente arraigada en el corazón de los fieles menorquines, esforzándose en demostrarlo con obras y recabando de su amadísima Madre protección en sus necesidades. He ahí el balance:

### Primer trimestre

Enero . . . . .	95
Febrero . . . . .	187
Marzo . . . . .	492

Total. . . . . 774

### Segundo trimestre

Abril . . . . .	1028
Mayo . . . . .	2456
Junio . . . . .	810

Total. . . . . 4294

### Tercer trimestre

Julio . . . . .	320
Agosto . . . . .	398
Septiembre . . . . .	1073

Total. . . . . 1791

### Cuarto trimestre

Octubre . . . . .	468
Noviembre . . . . .	206
Diciembre . . . . .	158

Total general. . . . . 6017

Las peregrinaciones o grupos más importantes fueron:

Ciudadela . . . . .	6
Mahón . . . . .	7
Alayor . . . . .	8
Mercadal . . . . .	4
Ferrerías . . . . .	2
San Cristóbal . . . . .	5
San Clemente . . . . .	3
Villa-Carlos . . . . .	3
Fornells . . . . .	4

Total. . . . . 32

(De «Monte Toro»).

## SANTORAL

Martes, 17 San Aniceto y la Beata María Ana de Jesús.

Día 17.—Sol sale a las 5'10 pónese a las 6'28. — Luna sale a las 5'56 pónese a las 7'11.

## Ayuntamiento de Ciudadela

Sesión ordinaria celebrada en segunda convocatoria el día 21 de Marzo.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Simó Olivar asistiendo los concejales señores Saura, Mayans, Tudurí, Torres Petrus, de Olivar, Gener y Mayans Farnés.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar el pago de varias cuentas: Aprobar el consumo estipulado por el Sr. Alcalde Presidente debidamente autorizado por el Ayuntamiento, y D. José Sintés Moll, Director y propietario de la Central Eléctrica de esta ciudad para suministrar al Municipio la electricidad necesaria para el alumbrado público por el plazo de tres años, prorrogables por la tácita,



# SOLARES EN VENTA

Los tiene D. Juan Arguimbau y Ferrer en los puntos y a los precios que al margen se expresan:

Paseo San Nicolás a 0'60 y a 0'75 pesetas el palmo cuadrado, según sitio.				
Camino de Baix a 0'35 y a 0'40	»	»	»	»
Camino del Cementerio a 0'30	»	»	»	»
Calle Faborde Martí a 0'30	»	»	»	»
Camino «Tres Alquerías» a 0'10 y a 0'12 1/2	»	»	»	»
Camino «Santa Bárbara» a 0'12 1/2	»	»	»	»
Carretera de Mahón a 0'40	»	»	»	»
Quintana de Mar a 0'10	»	»	»	»
Orilla del puerto a 0'10	»	»	»	»

Los referidos solares se ofrecen al contado como también pagarlos a los diez o veinte años capitalizando los intereses.

El propietario de estos terrenos, toma a su cargo la construcción de cualquier edificio por una cantidad alzada, según el plano que presenten.



## De Roma

### Monumento a Pío X.

Madrid, 16.—2'25

La inauguración del monumento a la memoria de Pío X en la Basílica vaticana se ha fijado para el dos de Junio, día del aniversario de su nacimiento.

### Para la beatificación de Pío X.

Veintiocho cardenales han firmado una instancia para que sea admitida a examen la causa de beatificación de Pío X.

Entre los firmantes figura el cardenal Benlloch.

## Militares

### Acerca de la rendición de Monte-Arruit.

Madrid, 16.—4'26

Ha causado excelente efecto en la opinión militar el propósito del Consejo Supremo de Guerra y Marina de estudiar detenidamente el acta suscrita por los generales con mando en Melilla, con motivo de la rendición de Monte-Arruit.

Según parece ser, el examen del referido documento se efectuará muy pronto.

## Varias

### El General Picasso.

Madrid, 16.—5'00

Ha sido designado el general Picasso para ir a Ginebra con objeto de representar a España en la Sociedad de las Naciones.

### El Obispo mejora.

El Obispo de Barcelona, que

estaba enfermo de cuidado, parece que ha experimentado una ligera mejoría.

## Del extranjero

### Como se cuida Lenin.

Madrid, 16.—6'00

Para salvar la vida de Lenin se hallan en Rusia cinco doctores alemanes que cobran cada uno 1.000 libras esterlinas diarias.

### Plan alemán de reparaciones.

El Ministro Hermes Bergman, ha redactado un plan de reparaciones para Francia.

En él se fija una indemnización definitiva de 26.000 millones de marcos oro.

PRENSA ASOCIADA.



## Taller de guarniciones (sellé)

Agustín Marín Conesa participa al público, que acaba de establecerse en la calle del Norte, núm. 23.

Especialidad en trabajos de lujo.

Precios económicos.

## Estación Meteorológica de Bajoli

Día 16.—A las ocho

Barómetro . . . . .	756.1
Termómetro a la sombra . . . . .	14.9
Viento . . . . .	Oesnorroeste
Velocidad del mismo . . . . .	Flojito
Estado del cielo . . . . .	Despejado
Estado del mar . . . . .	Marejadilla
Lluvia en 24 horas . . . . .	0 mm.

IMP. DEL SAGRADO CORAZÓN DE JESÚS. CIUDADELA

## EDICTO

D. DIEGO CASASNOVAS OLIVER  
PRESIDENTE DE LA JUNTA MUNICIPAL  
DEL CENSO ELECTORAL DE ESTE TÉRMINO.

Hago saber: Que convocadas para el domingo día 20 del actual elecciones de Diputados a Cortes quedan desde esta fecha expuestas al público en las puertas de los locales designados para Colegios Electorales, en donde deberán concurrir los respectivos electores a emitir su sufragio desde las 8 de la mañana hasta las 4 de la tarde, las listas definitivas de electores de la respectiva sección, y en donde también se expondrán oportunamente copias de las certificaciones de los electores fallecidos y de los incapacitados o suspensos en el ejercicio del derecho del sufragio correspondientes a la propia sección.

Lo que se hace público por medio del presente edicto, para conocimiento de los electores.

Ciudadela a 11 de Abril 1923.

El Presidente,  
DIEGO CASASNOVAS.

## MISCELANEAS

### GENE DE POCAS PALABRAS.

Federico III de Prusia tenía a grande honra considerarse el hombre de menos palabras de Europa. Encontrándose tomando las aguas de Carisbal, llegó un dignatario húngaro, conocido en el país por su extraordinaria concisión, y el rey quiso probar su laconismo, al efecto se le acercó el monarca; le saludó con una inclinación de cabeza, se sentó a su lado y esperó. El húngaro, que no le conocía, contestó con otro meneo de cabeza. Federico entabló conversación con él:

Fed. —¿Baños?  
Dig. —Aguas.  
Fed. —¿Oficial?  
Dig. —Dignatario,  
Fed. —Bien.  
Dig. (después de un rato. —¿Política?  
Fed. —Rey.  
Dig. —Felicidades.

Como se ve en este match de laconismo, puede decirse que los contrincantes quedaron en empate.

### EL CONCILIO DE TRENTO

Este famoso Concilio General de la Iglesia duró 18 años. Empezó en 1545 y terminó en 1563. Se celebró bajo los pontificados de Paulo III, Julio III y Pío IV. Convocó 25 sesiones generales: 1 en 1545, 4 en 1546, 5 en 1547 (las dos últimas en Bolonia), 4 en 1551, 2 en 1552, 6 en 1562 y 3 en 1563.

### : AFINADOR DE PIANOS :

Para afinación de pianos y reparación en la maquinaria de los mismos ofrece sus servicios

**G. GORRIAS**

Santísimo, núm. 5.—Solo afinar 6 pesetas.—Reparación aparte.

Aprobar igualmente el convenio estipulado entre el Sr. Alcalde y D. Pedro Salord Juanseda para establecer una expendeduría de carnes reguladoras en el local n.º 1 en la calle de Francisco Netto de esta ciudad.

Expedir a D. Pedro Villalonga Medina, previa solicitud, certificación justificadora de que la casa número 45 de la calle de la Fuente de esta ciudad, que poseía en difunto padre D. Juan Villalonga Genestar, há sido inscrita a su nombre en los libros de amillanamiento de este archivo Municipal.

Remitir a informe de la Junta local de Instrucción Pública la circular de la Junta Provincial de primera enseñanza de Baleares, sobre construcción de nuevos edificios escolares que publica el Boletín Oficial de esta provincia n.º 8.774, de fecha 15 de los corrientes.

A informe de la Comisión de Hacienda: Cuentas.

Y se levantó la sesión.

## Ayuntamiento de Alayer

Sesión ordinaria celebrada el día 20 de Marzo de 1923.

Presidió el Sr. Alcalde D. Juan Piris, asistiendo los Concejales Sres. Servera, Sintés, Orfila, Mascará y Pons Villalonga.

### ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior.

Entran los Concejales Sres. Florit, Villalonga, Gimenez y Fábregues.

Autorizar a D. Antonio Camps Meliá para construir la fachada de un solar que posee en la calle de las Parras.

### A INFORME

Policia Urbana.—Instancias pidiendo permiso para hacer obras a saber: D. Antonio Vinent Anglada construir una casa en un solar que tiene adquirido en la extremidad de la calle de las Parras.

Y D. Guillermo Olives Feliu pidiendo alineación para hacer edificaciones en el huerto que posee en la extremidad de la calle de Mahón.

Hacienda.—Cuentas.

Y proponga gratificación que deberá darse a los Serenos para recompensarlos de ciertos perjuicios que sufren con motivo de denuncias que hacen contra vecinos.

Y se levantó la sesión.

## CEMENTERIO CATOLICO

La Junta del Cementerio Católico de esta Ciudad, deseosa de llevar a su término las obras de la Iglesia y Cripta del mismo, ha acordado publicar el presente anuncio al objeto de que llegue a conocimiento de todos los maestros albañiles que deseen tomar parte en los trabajos del segundo grupo de las referidas obras, para que dentro del plazo de quince días puedan presentar pliego cerrado de condiciones y precio; siendo condición indispensable para la aceptación del proponente, ser del agrado de esta Junta aunque resultare su propuesta en precio más barato que otro.

Para informes referente al plano y condiciones, en el domicilio del Presidente de la misma, calle de Alfonso III, núm. 22.

Ciudadela, 2 de Abril de 1923.

P. O. de la Junta

DIEGO CASASNOVAS, Srío.